



## Biuletyn Polonistyczny

07.10.2017

Data wydarzenia: 26.10.2017 - 28.10.2017

**Franciszek Skaryna. Życie, twórczość, recepcja. W 500. rocznicę edycji białoruskiej *Biblii*  
: 1517-2017 / Jubileuszowa Międzynarodowa Konferencja Naukowa**

Typ wydarzenia: Konferencja

Miejscowość: Białystok

Organizatorzy: Białoruski Uniwersytet Państwowy w Mińsku, Grodzieński Uniwersytet Państwowy im. Janki Kupały, Książnica Podlaska w Białymstoku, Uniwersytet w Białymstoku

---

**Uniwersytet w Białymstoku Wydział Filologiczny:** Katedra Badań Filologicznych „Wschód – Zachód”,

**Grodzieński Państwowy Uniwersytet imienia Janki Kupały:** Wydział Filologiczny, Naukowo-Dydaktyczne Centrum Koordynacyjne „Międzynarodowy Instytut Adama Mickiewicza”, Katedra Języków Obcych, Biblioteka Naukowa Grodzieńskiego Państwowego Uniwersytetu im. Janki Kupały, Muzeum Historii Grodzieńskiego Państwowego Uniwersytetu im. Janki Kupały,

**Państwowa Instytucja Kultury,**

**„Grodzieńska Obwodowa Biblioteka Naukowa im. E. Karskiego”,**

**Wydział Filologiczny Białoruskiego Uniwersytetu Państwowego w Mińsku,**

**Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku,**

mają zaszczyt zaprosić w dniach 26-28 października 2017 roku na JUBILEUSZOWĄ MIĘDZYNARODOWĄ KONFERENCJĘ NAUKOWĄ **"FRANCISZEK SKARYNA. ŻYCIE, TWÓRCZOŚĆ, RECEPCJA. W 500. ROCZNICĘ EDYCJI BIAŁORUSKIEJ BIBLI: 1517-2017"**.

Konferencja odbędzie się w Białymstoku i w Grodnie.

**PROGRAM KONFERENCJI - w załączniku**

### Zagadnienia badawcze Konferencji:

- Od Cyryla i Metodego do Franciszka Skaryny. *Biblia* Skaryny a początki wschodnio- słowiańskiego i białoruskiego drukarstwa. Białoruski przekład Biblii a inne przekłady narodowe. Franciszek Skaryna - założyciel drukarstwa białoruskiego. Życie i twórczość Franciszka Skaryny (ok. 1490 - ok. 1540).
- Aspekty językoznawcze, literaturoznawcze, historyczne i kulturowe dzieła Franciszka Skaryny. Działalność Franciszka Skaryny jako przedmiot badań.
- Międzynarodowy wymiar życia i dzieła Skaryny między Wschodem a Zachodem: Rzeczpospolita, Czechy, Italia, Wielkie Księstwo Litewskie, Białoruś, Królewiec, Rosja. Białoruskie centra drukarstwa. Druk religijny i świecki, reformacja. Drukarnstwo w języku białoruskim i innych językach słowiańskich.
- Dzieje drukarstwa w krajach słowiańskich. 550 lat drukarstwa białoruskiego w kontekście kultury europejskiej. Rola i znaczenie alfabetów łacinki, głagolicy i cyrylicy w historii religii chrześcijańskiej i świeckiej kultury Słowian. Rola książki w rozwoju europejskiej myśli naukowej. Drukarnstwo a literatura fabularna. Książka - źródło wiedzy: rola książek w wychowaniu człowieka. Książka w epoce multimedialnej.
- Recepcja literacka i naukowa dzieła Franciszka Skaryny na Białorusi, w Polsce i w Europie. Światowe znaczenie dziedzictwa twórczego i działalności oświatowej Franciszka Skaryny. Skaryna we współczesnej kulturze: reinterpretacje.

Serdecznie zapraszamy do Białegostoku i Grodna!

W 2018 roku planujemy publikację punktowanej, recenzowanej monografii o Skarynie.

\*

Konferencja obradować będzie **pierwszego dnia w Białymstoku; drugiego dnia** jej uczestnicy przejadą (pociągiem) **do Grodna**, gdzie przewidujemy m.in. zwiedzanie miasta. Trzeciego dnia kontynuowane będą obrady, a także przewidziano czytanie tekstów starobiałoruskich i część artystyczną Konferencji.

Uczestnicy Konferencji **powinni mieć wizę białoruską**. Prosimy o przesłanie do 30 czerwca 2017 roku danych paszportowych potrzebnych do wystawienia oficjalnych zaproszeń przez Grodzieński Państwowy Uniwersytet im Janki Kupały. Wiza otrzymana na podstawie takiego zaproszenia jest bezpłatna i jest ważna na czas pobytu na Konferencji.

Przewidujemy **wpisowe**: w Polsce (200 zł) wpłacone na konto wskazane przez Uniwersytet w Białymstoku oraz osobno na Białorusi (20 USD), uregulowane na miejscu.

## Biuletyn Polonistyczny

W ramach wpisowego zapewniamy wyżywienie, program kulturalny oraz druk monografii pokonferencyjnej. Nie pokrywa ono kosztów noclegu (zaproponujemy pokoje o różnym standardzie) i przejazdu na miejsca, gdzie odbywać się będzie sesja.

\*

**Języki konferencji:** białoruski, polski, angielski, rosyjski (i inne języku kongresowe).

Na Państwa **zgłoszenia** czekamy do 30 maja 2017 roku.

Przygotowanie Konferencji wiąże się z poniesieniem kosztów przez stronę białoruską i polską jeszcze przed samą sesją. Dlatego prosimy o podjęcie wiążącej decyzji dotyczącej uczestnictwa.

Zgłoszenia proszę przesyłać na **adres mailowy:** [jlawski@wp.pl](mailto:jlawski@wp.pl) - z dopiskiem w tytule: „**Skaryna**”.

prof. Jarosław Ławski

(Uniwersytet w Białymstoku)

prof. Swietłana Musijenko

(Uniwersytet im. Janki Kupały)

dr Łukasz Zabielski

(Książnica Podlaska im. Ł. Górnickiego)

doc. dr Swietłana Honczar

(Uniwersytet im. Janki Kupały)

---

Opłata: wpisowe: w Polsce (200 zł) wpłacone na konto wskazane przez Uniwersytet w Białymstoku oraz osobno na Białorusi (20 USD), uregulowane na miejscu

Do pobrania:

- [Program\\_polsko-biaoruski.pdf](#)

Słowa kluczowe: przekład, Biblia, Wschód, Skaryna Franciszek, Białoruś, drukarstwo